



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 July 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок первая сессия

24 июня – 12 июля 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия, Австрия, Албания*, Аргентина, Бельгия*, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство)*, Бразилия, Германия*, Гондурас*, Греция*, Грузия*, Дания, Израиль*, Ирландия*, Исландия, Испания, Италия, Канада*, Кипр*, Колумбия*, Коста-Рика*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальта*, Мексика, Нидерланды*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Португалия*, Румыния*, Северная Македония*, Словакия, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия*, Франция*, Хорватия, Черногория*, Чехия, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эквадор*, Эстония*, Южная Африка, Япония: проект резолюции

41/... Мандат Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности

*Совет по правам человека,
вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека,*

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что Совет по правам человека должен отвечать за содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех без каких-либо различий и на справедливой и равной основе,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 17/19 от 17 июня 2011 года, 27/32 от 26 сентября 2014 года и 32/2 от 30 июня 2016 года,

ссылаясь далее на резолюции 5/1 и 5/2 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, в которых подтверждается, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны, что международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием и что, хотя значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей необходимо иметь в виду, государства, независимо от их

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



политических, экономических и культурных систем, несут обязанность поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

1. *приветствует* работу, проделанную Независимым экспертом по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности при осуществлении своего мандата, всеобъемлющие, транспарентные и всесторонние консультации, проведенные с соответствующими заинтересованными сторонами, тематические доклады и посещения стран в различных регионах;

2. *постановляет* продлить мандат Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности на три года, чтобы мандатарий мог продолжить свою работу в соответствии с мандатом, установленным Советом по правам человека в его резолюции 32/2;

3. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать предоставлять в распоряжение Независимого эксперта все кадровые, технические и финансовые ресурсы, необходимые для продолжения эффективного выполнения его мандата;

4. *призывает* все правительства сотрудничать с Независимым экспертом и оказывать ему помощь, предоставляя всю необходимую информацию, запрашиваемую мандатарием, и положительно реагируя на просьбы Независимого эксперта о посещении их стран для более эффективного выполнения своего мандата;

5. *просит* Независимого эксперта продолжать ежегодно представлять доклады о выполнении своего мандата Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее согласно их соответствующим программам работы.
